

## PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT valabil începând din anul universitar 2026-2027

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI CLUJ-NAPOCA  
FACULTATEA DE LITERE

Domeniul: **Limbă și literatură**

Specializarea/Programul de studiu: **Limba și literatura coreeană - Limba și literatura română sau Limba și literatura maghiară sau o limbă și literatură modernă sau Limba latină sau Limba greacă veche sau Limba și literatura ebraică sau Literatură universală și comparată / Korean Language and Literature - Romanian Language and Literature or Hungarian Language and Literature or a Modern Language and Literature or Latin Language or Ancient Greek Language or Hebrew Language and Literature or Comparative Literature\***: coreeană, franceză, norvegiană, germană, rusă, ucraineană, italiană, spaniolă, finlandeză, chineză, japoneză / Korean, French, Norwegian, German, Russian, Ukrainian, Italian, Spanish, Finnish, Chinese, Japanese.

Limba de predare: **Română**

Titlul absolventului: **Licențiat în filologie**

Durata studiilor: **6 semestre**

Forma de învățământ: **cu frecvență**

### I. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE LICENȚĂ

**180 de credite din care:**

**140** de credite la disciplinele obligatorii;

**40** credite la disciplinele opționale;

Și

**4** credite pentru disciplina Educație fizică

**12** credite pentru disciplina Practica profesională

**20** de credite la examenul de licență

Pentru a ocupa posturi didactice în învățământul preuniversitar obligatoriu, absolvenții de studii universitare trebuie să finalizeze programul de studii psihopedagogice de minimum 30 de credite transferabile oferit de către Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic (DPPD) și să posede Certificat de absolvire a DPPD, Nivelul I.

### II. DESFĂȘURAREA STUDIILOR (în număr de săptămâni)

	Activități didactice		Sesiune de examene			L.P comasate	Stagii de practică	Vacanță		
	Sem I	Sem II	I	V	R			iarna	prim	vara
<b>Anul I</b>	14	14	3	3	2			3	1	12
<b>Anul II</b>	14	14	3	3	2			3	1	12
<b>Anul III</b>	14	12	3	3	2			3	1	14

RECTOR,  
Prof. univ. dr. Daniel-Ovidiu DAVID

DECAN,  
Conf. univ. dr. Rareș MOLDOVAN

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,  
Prof. univ. dr. Rodica FRENȚIU

### III. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMANĂ

	Semestrul I	Semestrul II
<b>Anul I</b>	24	24
<b>Anul II</b>	24	24
<b>Anul III</b>	24	24

### IV. EXAMENUL DE LICENȚĂ - perioada iunie-iulie (1 săptămână)

Proba 1: Evaluarea cunoștințelor fundamentale și de specialitate - 10 credite

Proba 2: Prezentarea și susținerea lucrării de licență - 10 credite

### V. MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR OPȚIONALE

Sem. 1: Se alege o disciplină (1) din pachetul opțional 1 (LLX1023)

Sem. 3: Se alege o disciplină (2) din pachetul opțional 2 (LLX3023)

Sem. 4: Se alege câte o disciplină (3, 4 și 5) din pachetele opționale 3 (LLX4116), 4 (LLX4023) și 5 (LLX4216)

Sem. 5: Se alege câte o disciplină (6, 7 și 8) din pachetele opționale 6 (LLX5116), 7 (LLX5023) și 8 (LLX5216)

Sem. 6: Se alege câte o disciplină (9 și 10) din pachetele opționale 9 (LLX6116) și 10 (LLX6216)

În contul a cel mult 3 discipline opționale, studentul are dreptul să aleagă 3 discipline de la alte specializări ale facultăților din Universitatea Babeș-Bolyai, respectând condiționările din planurile de învățământ ale respectivelor specializări.

### VI. UNIVERSITĂȚI DE REFERINȚĂ DIN TOP 500:

Universitatea din Helsinki, Universitatea Leiden, Universitatea Goethe Frankfurt, Universitatea din Sheffield, Universitatea Viena

## VII. TABELUL DISCIPLINELOR

ANUL I, SEMESTRUL 1												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ1121	Limba coreeană (Noțiuni de bază) / Korean Language (Basic Notions)	6	2	2	3	7	4	11	E			DS
LLQ1161	Cultură și civilizație coreeană I (De la origini până la sfârșitul dinastiei Koryō) / Korean Culture and Civilization I (From Origins to the End of Koryō Dynasty)	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LLY1001	Lingvistică generală/ General Linguistics	4	2	1	0	3	4	7	E			DF
LLX1023	Curs opțional (1)/ Optional Course (1)	3	0	0	2	2	3	5			VP	DF
YLU0011	Educație fizică 1 / Physical education 1	2	0	2	0	2	2	4			VP	DC
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ1221	Limba coreeană (Noțiuni de bază) B / Korean Language (Basic Notions) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ1261	Cultură și civilizație coreeană I (De la origini până la sfârșitul dinastiei Koryō) B / Korean Culture and Civilization I (From Origins to the End of Koryo Dynasty) B	5	1	2	0	3	6	9	E			DS
<b>TOTAL</b>		<b>32</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>34</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>7</b>

ANUL I, SEMESTRUL 2												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ2121	Limba coreeană (Funcții intrapropoziționale) / Korean Language (Sentence Patterns)	6	2	2	2	6	5	11	E			DS
LLQ2161	Cultură și civilizație coreeană II (De la începutul dinastiei Chosŏn până azi) / Korean Culture and Civilization II (From Early Chosŏn Dynasty until Today)	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLY2007	Teoria literaturii/ Literary Theory	4	2	1	0	3	4	7	E			DF
LLY2022	Inițiere în metodologia de cercetare științifică/ Introduction to Scientific Research Methodology	3	1	0	0	1	4	5		C		DF
YLU0012	Educație fizică 2 / Physical education 2	2	0	2	0	2	2	4			VP	DC
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ2221	Limba coreeană (Funcții intrapropoziționale) B / Korean Language (Se	5	2	2	0	4	5	9	E			DS
LLQ2261	Cultură și civilizație coreeană II (De la începutul dinastiei Chosŏn până azi) B / Korean Culture and Civilization II (From Early Chosŏn Dynasty until Today) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
<b>TOTAL</b>		<b>32</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>34</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>

ANUL II, SEMESTRUL 3												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ3121	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale I) / Korean Language (Subordinate Clauses I)	8	2	2	2	6	8	14	E			DS
LLQ3161	Literatura coreeană clasică / Classical Korean Literature	7	2	2	0	4	9	13	E			DS
LLY3024	Practică profesională (1)/ Professional Training (1)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
LLX3023	Curs opțional (2). Literatură comparată/ Optional Course (2). Comparative literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ3221	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale I) B / Korean Language (Subordinate Clauses I) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ3261	Literatura coreeană clasică B / Classical Korean Literature B	5	2	2	0	4	5	9	E			DS
<b>TOTAL</b>		<b>33</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>6</b>

ANUL II, SEMESTRUL 4												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ4121	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale II) / Korean Language (Subordinate Clauses II)	5	2	2	1	5	4	9	E			DS
LLQ4161	Literatura coreeană modernă și contemporană / Modern and Contemporary Korean Literature	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LLX4116	Curs opțional (3) / Optional Course (3)	4	2	0	0	2	5	7		C		DS
LLY4024	Practică profesională (2)/ Professional Training (2)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
LLX4023	Curs opțional (4). Literatură comparată/ Optional course (4). Comparative literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ4221	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale II) B / Korean Language (Subordinate Clauses II) B	4	2	1	0	3	4	7	E			DS
LLQ4261	Literatura coreeană modernă și contemporană B / Modern and Contemporary Korean Literature B	4	1	2	0	3	4	7	E			DS
LLX4216	Curs opțional (5) / Optional Course (5)	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
<b>TOTAL</b>		<b>33</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>34</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>

ANUL III, SEMESTRUL 5												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ5121	Limba coreeană - curs integrat I / Korean Language-An Integrated Course I	4	2	2	0	4	3	7	E			DS
LLQ5161	Cultură și societate în Coreea de Sud / South Korean Culture and Society	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LLX5116	Curs opțional (6) / Optional Course (6)	6	2	2	0	4	7	11		C		DS
LLY5024	Practică profesională și de cercetare (1)/ Professional and Research Training (1)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
LLX5023	Curs general opțional (7) / General Optional Course (7)	4	2	1	1	4	3	7	E			DF
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ5221	Limba coreeană - curs integrat I B / Korean Language-An Integrated Course I B	4	2	2	0	4	3	7	E			DS
LLQ5261	Cultură și societate în Coreea de Sud B / South Korean Culture and Society B	4	1	1	0	2	5	7	E			DS
LLX5216	Curs opțional (8) / Optional Course (8)	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
<b>TOTAL</b>		<b>33</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>34</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>

ANUL III, SEMESTRUL 6												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Limba și literatura coreeană - Segment A</b>												
LLQ6121	Limba coreeană - curs integrat II / Korean Language-An Integrated Course II	5	2	2	0	4	6	10	E			DS
LLQ6161	Cultură și societate în Coreea de Nord / North Korean Culture and Society	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LLX6116	Curs opțional (9) / Optional Course (9)	6	2	2	0	4	9	13		C		DS
LLY6024	Practică profesională și de cercetare (2)/ Professional and Research Training (2)	3	0	0	2	2	4	6		C		DC
LLY6002	Semiotica și științele limbajului/ Semiotics and Language Sciences	4	2	2	0	4	4	8	E			DF
<b>Limba și literatura coreeană - Segment B</b>												
LLQ6221	Limba coreeană - curs integrat II B / Korean Language-An Integrated Course II B	4	2	2	0	4	4	8	E			DS
LLQ6261	Cultură și societate în Coreea de Nord B / North Korean Culture and Society B	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LLX6216	Curs opțional (10) / Optional Course (10)	3	2	0	0	2	4	6		C		DS
<b>TOTAL</b>		<b>33</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>43</b>	<b>67</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>

DISCIPLINE OPȚIONALE (DOP)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>LLX1023</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 1 (An I, Semestrul 1)</b>											
LLY1120	Gramatica normativă a limbii române/Prescriptive Romanian Grammar	3	0	0	2	2	3	5			VP	DF
LLY1121	Etică și integritate	3	0	0	2	2	3	5			VP	DF
<b>LLX3023</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 2 (An II, Semestrul 3)</b>											
LLY 3010	Mitul faustic din Renaștere în sec. XIX / The Faustian Myth from the Renaissance to the 19th Century	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY3011	Poetici comparate / Comparative Poetics	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY3012	Literatură și colonialism / Literature and Colonialism	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY3018	Spații totalitare în literatură / Totalitarian Spaces in Literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
<b>LLX4116</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 3 (An II, Semestrul 4)</b>											
LLQ4122	Competență lingvistică în limba coreeană (pregătire pentru TOPIK) / Korean Language Proficiency (TOPIK Preparation)	4	2	0	0	2	5	7		C		DS
LLQ4123	Conversație în limba coreeană / Korean Language Conversation	4	2	0	0	2	5	7		C		DS
<b>LLX4023</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 4 (An II, Semestrul 4)</b>											
LLY4013	Mitul faustic din Romantism în secolul XX/ The Faustian Myth from Romanticism to the 20th Century	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY4014	Identități și alterități/ Identities and Alterities	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY4015	Forme ale literaturii moderne/Forms of modern literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLY4019	Nietzsche și nietzscheanismul / Nietzsche and Nietzscheanism	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
<b>LLX4216</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 5 (An II, Semestrul 4)</b>											
LLQ4222	Competență lingvistică în limba coreeană (pregătire pentru TOPIK) / Korean Language Proficiency (TOPIK Preparation)	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
LLQ4223	Conversație în limba coreeană / Korean Language Conversation	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
<b>LLX5116</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 6 (An III, Semestrul 5)</b>											
LLQ5162	Cultura coreeană din perspectiva mediei vizuale / Understanding Korean Culture through Visual Media	6	2	2	0	4	7	11		C		DS

LLQ5163	Traduceri literare / Literary Translations	6	2	2	0	4	7	11		C		DS	
<b>LLX5023</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 7 (An III, Semestrul 5)</b>												
LLY5016	Estetica/ Aesthetics	4	2	1	1	4	3	7	E			DF	
LLY5017	Poetică și critică literară/ Poetics and Literary Criticism	4	2	1	1	4	3	7	E			DF	
<b>LLX5216</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 8 (An III, Semestrul 5)</b>												
LLQ5262	Cultura coreeană din perspectiva mediei vizuale / Understanding Korean Culture through Visual Media	3	2	0	0	2	3	5		C		DS	
LLQ5263	Traduceri literare / Literary Translations	3	2	0	0	2	3	5		C		DS	
<b>LLX6116</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 9 (An III, Semestrul 6)</b>												
LLQ6122	Traducerea de texte coreene - aspecte practice / Translation of Korean Texts - Practical Issues	6	2	2	0	4	9	13		C		DS	
LLQ6123	Limba coreeană contemporană - tehnici de audiție / Contemporary Korean Language – Listening Skills	6	2	2	0	4	9	13		C		DS	
<b>LLX6216</b>	<b>PACHET OPȚIONAL 10 (An III, Semestrul 6)</b>												
LLQ6222	Traducerea de texte coreene - aspecte practice / Translation of Korean Texts - Practical Issues	3	2	0	0	2	4	6		C		DS	
LLQ6223	Limba coreeană contemporană - tehnici de audiție / Contemporary Korean Language – Listening Skills	3	2	0	0	2	4	6		C		DS	
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>40</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>30</b>	<b>43</b>	<b>73</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>		<b>244</b>		<b>122</b>		<b>42</b>		<b>408</b>		<b>576</b>		<b>984</b>	
		<b>408</b>				<b>984</b>							
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>		<b>22,73%</b>											
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>		<b>20,73%</b>											

<b>DISCIPLINE FACULTATIVE (DFA I)</b>												
<b>COD</b>	<b>DENUMIREA DISCIPLINELOR</b>	<b>Credite ECTS</b>	<b>Ore fizice săptămânale</b>			<b>Ore alocate studiului</b>			<b>Forme de evaluare</b>			<b>Felul disciplinei</b>
			<b>C</b>	<b>S</b>	<b>LP</b>	<b>F</b>	<b>I</b>	<b>T</b>	<b>E</b>	<b>C</b>	<b>VP</b>	
<b>An I, Semestrul 1</b>												
LLV1114	Limba coreeană - curs facultativ / Korean Language - Facultative Course	3	0	0	2	2	3	5			VP	DC
<b>An I, Semestrul 2</b>												
LLV1214	Limba coreeană - curs facultativ / Korean Language - Facultative Course	3	0	0	2	2	3	5			VP	DC
<b>An II, Semestrul 3</b>												
LLV2114	Limba coreeană - curs facultativ / Korean Language - Facultative Course	3	0	0	2	2	3	5			VP	DC
<b>An II, Semestrul 4</b>												
LLV2214	Limba coreeană - curs facultativ / Korean Language - Facultative Course	3	0	0	2	2	3	5			VP	DC
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>112</b>	<b>112</b>	<b>168</b>	<b>280</b>				
					<b>112</b>			<b>280</b>				
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>						<b>9,09%</b>						
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>						<b>5,69%</b>						

DISCIPLINE FACULTATIVE TRANSVERSALE (DFA II)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrul 1 / Semestrul 2 / Semestrul 3 / Semestrul 4 / Semestrul 5 / Semestrul 6												
FAU000X	Fundamente de antreprenariat / Fundamentals of Entrepreneurship	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
FEU000X	Fundamente de educație umanistă (Teoria argumentării) / Fundamentals of humanities (Argumentation theory)	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>			<b>56</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>84</b>	<b>140</b>				
			<b>56</b>			<b>140</b>						
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>												<b>4,55%</b>
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>												<b>2,85%</b>

Un student poate alege o disciplină facultativă transversală o singură dată pe parcursul unui ciclu de studii, în oricare din semestrele în care aceasta este predată. Atunci când studentul introduce o disciplină facultativă transversală în Contractul Anual de Studii, litera X din codul disciplinei va fi înlocuită cu numărul semestrului în care disciplina este studiată (1 sau 2).

TOTALURI DISCIPLINE FACULTATIVE (DFA I + DFA II)												
	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Total discipline	
		C	S	LP	F	I	T	E	C	VP		
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>	<b>18</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>		<b>56</b>	<b>0</b>	<b>112</b>	<b>168</b>	<b>252</b>	<b>420</b>					
		<b>168</b>			<b>420</b>							
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>											<b>13,64%</b>	
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>											<b>8,54%</b>	

## ANEXA 1 - STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT PE TIPURI DE DISCIPLINE

DISCIPLINE FUNDAMENTALE (DF)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Semestrele 1 - 5 (14 săptămâni)</b>												
LLY1001	Lingvistică generală/ General Linguistics	4	2	1	0	3	4	7	E			DF
LLX1023	Curs opțional (1)/ Optional Course (1)	3	0	0	2	2	3	5			VP	DF
LLY2007	Teoria literaturii/ Literary Theory	4	2	1	0	3	4	7	E			DF
LLY2022	Inițiere în metodologia de cercetare științifică/ Introduction to Scientific Research Methodology	3	1	0	0	1	4	5		C		DF
LLX3023	Curs opțional (2). Literatură comparată/ Optional Course (2). Comparative literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLX4023	Curs opțional (4). Literatură comparată/ Optional course (4). Comparative literature	4	2	2	0	4	3	7	E			DF
LLX5023	Curs general opțional (7) / General Optional Course (7)	4	2	1	1	4	3	7	E			DF
<b>TOTAL</b>		<b>26</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>24</b>	<b>45</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>
<b>Semestrul 6 (12 săptămâni)</b>												
LLY6002	Semiotica și științele limbajului/ Semiotics and Language Sciences	4	2	2	0	4	4	8	E			DF
<b>TOTAL</b>		<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>30</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>53</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>			<b>178</b>	<b>122</b>	<b>42</b>	<b>342</b>	<b>384</b>	<b>726</b>				
			<b>342</b>			<b>726</b>						
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>						<b>18,18%</b>						
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>						<b>17,38%</b>						

DISCIPLINE DE SPECIALIZARE (DS)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>Semestrele 1 - 5 (14 săptămâni)</b>												
LLQ1121	Limba coreeană (Noțiuni de bază) / Korean Language (Basic Notions)	6	2	2	3	7	4	11	E			DS
LLQ1161	Cultură și civilizație coreeană I (De la origini până la sfârșitul dinastiei Koryō) / Korean Culture and Civilization I (From Origins to the End of Koryō Dynasty)	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LLQ2121	Limba coreeană (Funcții intrapropoziționale) / Korean Language (Sentence Patterns)	6	2	2	2	6	5	11	E			DS
LLQ2161	Cultură și civilizație coreeană II (De la începutul dinastiei Chosŏn până azi) / Korean Culture and Civilization II (From Early Chosŏn Dynasty until Today)	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ3121	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale I) / Korean Language (Subordinate Clauses I)	8	2	2	2	6	8	14	E			DS
LLQ3161	Literatura coreeană clasică / Classical Korean Literature	7	2	2	0	4	9	13	E			DS
LLQ4121	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale II) / Korean Language (Subordinate Clauses II)	5	2	2	1	5	4	9	E			DS
LLQ4161	Literatura coreeană modernă și contemporană / Modern and Contemporary Korean Literature	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LLX4116	Curs opțional (3) / Optional Course (3)	4	2	0	0	2	5	7		C		DS
LLQ5121	Limba coreeană - curs integrat I / Korean Language-An Integrated Course I	4	2	2	0	4	3	7	E			DS
LLQ5161	Cultură și societate în Coreea de Sud / South Korean Culture and Society	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LLX5116	Curs opțional (6) / Optional Course (6)	6	2	2	0	4	7	11		C		DS
LLQ1221	Limba coreeană (Noțiuni de bază) B / Korean Language (Basic Notions) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ1261	Cultură și civilizație coreeană I (De la origini până la sfârșitul dinastiei Koryō) B / Korean Culture and Civilization I (From Origins to the End of Koryo Dynasty) B	5	1	2	0	3	6	9	E			DS
LLQ2221	Limba coreeană (Funcții intrapropoziționale) B / Korean Language (Sentence Patterns) B	5	2	2	0	4	5	9	E			DS

LLQ2261	Cultură și civilizație coreeană II (De la începutul dinastiei Chosŏn până azi) B / Korean Culture and Civilization II (From Early Chosŏn Dynasty until Today) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ3221	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale I) B / Korean Language (Subordinate Clauses I) B	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LLQ3261	Literatura coreeană clasică B / Classical Korean Literature B	5	2	2	0	4	5	9	E			DS
LLQ4221	Limba coreeană (Funcții interpropoziționale II) B / Korean Language (Subordinate Clauses II) B	4	2	1	0	3	4	7	E			DS
LLQ4261	Literatura coreeană modernă și contemporană B / Modern and Contemporary Korean Literature B	4	1	2	0	3	4	7	E			DS
LLX4216	Curs opțional (5) / Optional Course (5)	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
LLQ5221	Limba coreeană - curs integrat I B / Korean Language-An Integrated Course I B	4	2	2	0	4	3	7	E			DS
LLQ5261	Cultură și societate în Coreea de Sud B / South Korean Culture and Society B	4	1	1	0	2	5	7	E			DS
LLX5216	Curs opțional (8) / Optional Course (8)	3	2	0	0	2	3	5		C		DS
<b>TOTAL</b>		<b>124</b>	<b>42</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>89</b>	<b>134</b>	<b>223</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>24</b>
<b>Semestrul 6 (12 săptămâni)</b>												
LLQ6121	Limba coreeană - curs integrat II / Korean Language-An Integrated Course II	5	2	2	0	4	6	10	E			DS
LLQ6161	Cultură și societate în Coreea de Nord / North Korean Culture and Society	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LLX6116	Curs opțional (9) / Optional Course (9)	6	2	2	0	4	9	13		C		DS
LLQ6221	Limba coreeană - curs integrat II B / Korean Language-An Integrated Course II B	4	2	2	0	4	4	8	E			DS
LLQ6261	Cultură și societate în Coreea de Nord B / North Korean Culture and Society B	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LLX6216	Curs opțional (10) / Optional Course (10)	3	2	0	0	2	4	6		C		DS
<b>TOTAL</b>		<b>26</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>53</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>6</b>
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>150</b>	<b>52</b>	<b>47</b>	<b>8</b>	<b>107</b>	<b>169</b>	<b>276</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>30</b>
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>		<b>708</b>		<b>642</b>	<b>112</b>	<b>1462</b>	<b>2296</b>	<b>3758</b>				
		<b>1462</b>			<b>3758</b>							
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>		<b>68,18%</b>										
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>		<b>74,29%</b>										

<b>DISCIPLINE COMPLEMENTARE (DC)</b>												
<b>COD</b>	<b>DENUMIREA DISCIPLINELOR</b>	<b>Credite ECTS</b>	<b>Ore fizice săptămânale</b>			<b>Ore alocate studiului</b>			<b>Forme de evaluare</b>			<b>Felul disciplinei</b>
			<b>C</b>	<b>S</b>	<b>LP</b>	<b>F</b>	<b>I</b>	<b>T</b>	<b>E</b>	<b>C</b>	<b>VP</b>	
<b>Semestrele 1 - 5 (14 săptămâni)</b>												
YLU0011	Educație fizică 1 / Physical education 1	2	0	2	0	2	2	4			VP	DC
YLU0012	Educație fizică 2 / Physical education 2	2	0	2	0	2	2	4			VP	DC
LLY3024	Practică profesională (1)/ Professional Training (1)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
LLY4024	Practică profesională (2)/ Professional Training (2)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
LLY5024	Practică profesională și de cercetare (1)/ Professional and Research Training (1)	3	0	0	2	2	3	5		C		DC
<b>TOTAL</b>		<b>13</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>Semestrul 6 (12 săptămâni)</b>												
LLY6024	Practică profesională și de cercetare (2)/ Professional and Research Training (2)	3	0	0	2	2	4	6		C		DC
<b>TOTAL</b>		<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE</b>		<b>16</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>29</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>			<b>0</b>	<b>56</b>	<b>108</b>	<b>164</b>	<b>230</b>	<b>394</b>				
			<b>164</b>			<b>394</b>						
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE</b>			<b>13,64%</b>									
<b>PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE</b>			<b>8,33%</b>									

## ANEXA 2 - BILANȚURI ȘI STATISTICI

## BILANȚ GENERAL

COD	DISCIPLINE	ORE FIZICE	ORE ALOCATE STUDIULUI			%	NR. DE CREDITE		
			F	I	T		AN I	AN II	AN III
1	OBLIGATORII	1.560	1.560	2.334	3.894	79%	61	51	44
2	OPȚIONALE	408	408	576	984	21%	3	15	22
TOTAL		1.968	1.968	2.910	4.878	100%	64	66	66

## BILANȚ PE TIPURI DE DISCIPLINE

TIP DISCIPLINĂ		NR. ORE FIZICE	PROCENT ORE FIZICE	NR. TOTAL ORE	PROCENT TOTAL ORE
DISCIPLINE FUNDAMENTALE	DF	342	17,38%	726	14,88%
DISCIPLINE DE SPECIALIZARE	DS	1.462	74,29%	3.758	77,04%
DISCIPLINE COMPLEMENTARE	DC	164	8,33%	394	8,08%
TOTAL		1.968	100,00%	4.878	100,00%

## ORE DE PRACTICĂ

NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ (fără practica pentru elaborarea lucrării de licență):	56
NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ PENTRU ELABORAREA LUCRĂRII DE LICENȚĂ:	56
TOTAL ORE PRACTICĂ	112

## TOTAL ORE ELABORARE LUCRARE DE LICENȚĂ, INCLUSIV ORE DE PRACTICĂ

NUMĂRUL ORELOR DESTINATE ELABORĂRII LUCRĂRII DE LICENȚĂ:	56
--	----

## ORE PE ANI DE STUDII



















NUMĂR ORE ANUL I	1.624
NUMĂR ORE ANUL II	1.638
NUMĂR ORE ANUL III	1.616

## NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ / NUMĂR ORE DE CURS

NUMĂR ORE DE CURS	886
NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ	1.082
RAPORT ORE APLICARE PRACTICĂ/ORE CURS	1,22

## ANEXA 3 - ETICHETE OBIECTIVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ

## ETICHETE ODD (OBIECTIVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ / SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS)

 <input checked="" type="checkbox"/>	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă																
<b>1</b> FĂRĂ SĂRĂCIE 	<b>2</b> FOAMETE ZERO 	<b>3</b> SĂNĂTATE ȘI BUNĂSTĂRARE 	<b>4</b> EDUCAȚIE DE CALITATE 	<b>5</b> EGALITATE DE GEN 	<b>6</b> APĂ CURĂȚĂ ȘI SĂNIATĂȚE 	<b>7</b> ENERGIE CURĂȚĂ ȘI LA PREȚURI ACCESIBILE 	<b>8</b> MUNCĂ DECENTĂ ȘI CREȘTERE ECONOMICĂ 	<b>9</b> INDUSTRIE, INOVAȚIE ȘI INFRASTRUCTURĂ 	<b>10</b> INEQUALITĂȚI REDUSE 	<b>11</b> ORĂȘE ȘI COMUNITĂȚI DURABILE 	<b>12</b> CONSUM ȘI PRODUCȚIE RESPONSABILĂ 	<b>13</b> ACȚIUNE CLIMATICĂ 	<b>14</b> VIAȚĂ ACVATICĂ 	<b>15</b> VIAȚĂ TERESTRĂ 	<b>16</b> PAACE, JUSTIȚIE ȘI INSTITUȚII EFICIENTE 	<b>17</b> PARTENERIAȚE PENTRU REALIZAREA OBIECTIVELOR 	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Nu se aplică nici o etichetă																

## ANEXA 4 - COMPETENȚELE OFERITE DE PROGRAM

## COMPETENȚE DOBÂNDITE ÎN URMA ABSOLVIRII PROGRAMULU DE STUDII

<b>Codul comp.</b>	<b>COMPETENȚE PROFESIONALE <i>PROFESSIONAL COMPETENCES</i></b>
<b>CP1</b>	Dă dovadă de competență interculturală <i>Demonstrate intercultural competence</i>
<b>CP2</b>	Apreciază diversitatea expresiilor culturale și artistice <i>Accept the diversity of the cultural and artistic expressions</i>
<b>CP3</b>	Aplică cunoștințe în domeniul științelor sociale și umaniste <i>Apply knowledge in the field of social sciences and humanities</i>
<b>CP4</b>	Vorbește mai multe limbi străine <i>Speak different languages</i>
<b>CP5</b>	Verifică traduceri <i>Review translation works</i>
<b>CP6</b>	Utilizează dicționare <i>Use dictionaries</i>
<b>CP7</b>	Urmează un cod de conduită etică pentru activitățile de traducere <i>Follow an ethical code of conduct for translation activities</i>
<b>CP8</b>	Traduce diferite tipuri de texte <i>Translate different types of texts</i>
<b>CP9</b>	Studiază învățarea limbilor <i>Study acquisition of language</i>
<b>CP10</b>	Stăpânește normele lingvistice <i>Master linguistic norms</i>
<b>CP11</b>	Revizuieste traduceri <i>Revise translation works</i>
<b>CP12</b>	Respectă standarde de calitate în traducere <i>Follow translation quality standards</i>

<b>CP13</b>	Redactează rezumate <i>Provide written content</i>
<b>CP14</b>	Predă limbi străine <i>Teach languages</i>
<b>CP15</b>	Nu se abate de la textul original <i>Preserve original text</i>
<b>CP16</b>	Predă limbi străine Teach languages
<b>CP17</b>	Înțelege materialul care urmează să fie tradus <i>Comprehend the material to be translated</i>
<b>CP18</b>	Îmbunătățește textele traduse <i>Improve translated text</i>
<b>CP19</b>	Este la curent cu evoluția limbii <i>Keep up with language evolution</i>
<b>CP20</b>	Dezvoltă o strategie de traducere <i>Develop a translation strategy</i>
<b>CP21</b>	Aplică reguli de gramatică și ortografie <i>Apply grammar and spelling rules</i>
<b>CP22</b>	Își menține la zi cunoștințele profesionale <i>Maintain updated professional knowledge</i>
<b>CP23</b>	Aplică strategii didactice <i>Apply teaching strategies</i>
<b>CP24</b>	Acordă sprijin elevilor în procesul de învățare <i>Assist students in their learning</i>
<b>CP25</b>	Adaptează strategia didactică la abilitățile elevilor <i>Adapt teaching strategies to students' abilities</i>
<b>CP26</b>	Elaborează programa analitică <i>Develop course outline</i>

<b>Codul comp.</b>	<b>COMPETENȚE TRANSVERSALE TRANSVERSAL COMPETENCES</b>
<b>CT1</b>	Aplică metode științifice <i>Apply scientific methods</i>
<b>CT2</b>	Aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare <i>Apply research ethics and scientific integrity principles in research activities</i>
<b>CT3</b>	Consultă surse de informare <i>Consult information sources</i>
<b>CT4</b>	Desfășoară activități de cercetare la nivel interdisciplinar <i>Conduct research across disciplines</i>
<b>CT5</b>	Furnizează informații în scris <i>Provide written information</i>
<b>CT6</b>	Utilizează software de procesare de text <i>Use word-processing software</i>
<b>CT7</b>	Respectă confidențialitatea <i>Observe confidentiality</i>
<b>CT8</b>	Dă dovadă de auto-reflecție <i>Demonstrate self-reflection</i>
<b>CT9</b>	Utilizează deprinderi motrice fundamentale și reguli ale activităților sportive și recreative în contexte organizate sau de timp liber. <i>Using fundamental motor skills and rules of sports and recreational activities in organized or leisure contexts.</i>

## ANEXA 5 - REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII

## REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII SPECIFICE PROGRAMULUI DE STUDII

Codul comp.	Cunoștințe și înțelegere <i>Knowledge and understanding</i>	Abilități academice specifice <i>Specific academic skills</i>	Responsabilitate și autonomie <i>Responsibility and autonomy</i>
CP2, CP3, CP11, CP12, CP15, CP21, C24, CP25, CT1, CT2, CT3, CT5, CT6, CT8	1. Studentul/absolventul recunoaște, înțelege, descrie, explică, rezumă și sintetizează cunoștințe de limbă (fonetică, lexicologie, morfologie, sintaxă), lingvistică, literatură, teorie literară, cultură și civilizație, traductologie./ <i>The student/graduate is familiar with, understands, explains, summarizes, and synthesizes knowledge from language studies, literature studies, cultural studies and translation studies.</i>	1. Studentul/absolventul interpretează și/sau dezvoltă analize descriptive/ argumentate/critice pe baza acestor cunoștințe. <i>The student/ graduate applies such knowledge to provide text/ phenomenon interpretations and/or descriptive/ argumentative or critical analyses.</i>  Studentul/absolventul face conexiuni și transferă cunoștințe din discipline diferite pentru a crea un model cognitiv integrat/global al domeniului. <i>The student/ graduate creates links and transfers knowledge between various disciplines studied in order to develop an integrated cognitive model / global view of the study of language and literature.</i>  Studentul/absolventul urmărește progresul științific și/ sau tehnologic în domeniu. <i>The student/ graduate follows the research and technological development in the field.</i>	1. Studentul/absolventul rezolvă exerciții, elaborează texte, discursuri, prezentări, planuri de lucru/ lecție și proiecte. <i>The student/ graduate solves exercises, provides oral and written content, designs lesson/ work plans or projects.</i>  Studentul/absolventul se adaptează la contexte lingvistice, literare sau culturale noi. <i>The student/ graduate adapts to new linguistic, literary or cultural contexts.</i>  Studentul/absolventul se adaptează inovațiilor în domeniu sau în domenii conexe și continuă dezvoltarea profesională pe tot parcursul vieții. <i>The student/ graduate follows the development of key research in their field or related fields and integrates innovations in the pursuit of lifelong learning.</i>
CP2, CP3, CP12, CP21, CP24, CT1, CT3, CT5, CT6	2. Studentul/absolventul descrie conceptele fundamentale din lingvistica generală și din teoria literară și le corelează cu elemente din limba de studiu (coreeană) și/ sau literatura limbii de studiu (coreeană)./ <i>The student/graduate describes the fundamental concepts of general linguistics and literary theory and correlates them with elements of the studied language (Korean) and/or the literature of the studied language (Korean).</i>	2. Studentul/absolventul aplică modele metodologice și teoretice specifice studiului limbilor naturale și studiului literaturii./ <i>The student/graduate applies specific methodological and theoretical models to the study of natural languages and of literature.</i>	2. Studentul/absolventul redactează și editează texte științifice, lucrări științifice și academice pe diferite teme, evitând comportamentele greșite, cum ar fi falsificarea și plagiatul./ <i>The student/graduate composes and edits scientific texts, scientific and academic papers on various topics, avoiding inappropriate acts such as falsification or plagiarism.</i>

<p><b>CP3, CP12, CP21, CP24, CT3, CT5, CT6</b></p>	<p>3. Studentul/absolventul descrie în sincronie și în diacronie principalele fenomene lingvistice și construcții gramaticale din limba studiată și analizează texte în limba studiată (coreeană)./The student/graduate describes the main linguistic phenomena and grammatical structures of the studied language (Korean)synchronically and diachronically, and analyzes texts in the studied language (Korean).</p>	<p>3. Studentul/absolventul aplică normele lingvistice atât în limba maternă, cât și în limba studiată (coreeană)./The student/graduate applies linguistic norms in both the mother tongue, and the foreign studied language (Korean).</p>	<p>3. Studentul/absolventul utilizează expresiile și cuvintele adecvate în producerea textelor orale și scrise./The student/graduate uses adequate phrases and words when producing oral and written texts.</p>
<p><b>CP3, CP12, CP18, CP24, CT1, CT3, CT5, CT6, CT8</b></p>	<p>4. Studentul/absolventul recunoaște, înțelege, definește și explică concepte cheie și terminologie specifice domeniului. Înțelege și stăpânește vocabularul academic și normele de scriere și retorică academică. /The student/ graduate is familiar with, understands, defines, and explains key concepts, notions and vocabulary in the field; understands and makes proficient use of academic language and norms of academic writing and rethoric.</p>	<p>4. Studentul/absolventul își dezvoltă gândirea critică și exprimarea academică specifică domeniului, în discurs scris sau oral. /The student/ graduate builds critical thinking skills and specialized academic language, both orally and in writing.</p>	<p>4. Studentul/absolventul, descrie, analizează, argumentează despre fenomene lingvistice, literare sau culturale, sub instruire sau ghidat de literatura de specialitate. The student/ graduate describes, analyzes, argues about literary works or literary, linguistic or cultural phenomena, through formal instruction and/or guided by specialized bibliography.</p> <p>Studentul/absolventul identifică/ analizează/evaluează structura și strategia argumentală a unui text. The student/ graduate recognizes/ analyzes/ evaluates argumentative structures and strategies.</p>
<p><b>CP4, CP12, CP18, CP21, CP24, CT3, CT5, CT6, CT8</b></p>	<p>5. Studentul/absolventul își însușește, sub instruire și/sau prin studiu individual, cunoștințe de fonetică, vocabular, gramatică în limba studiată (coreeană). /The student/ graduate acquires knowledge of the phonetics, vocabulary and grammar of the studied language (Korean), through formal instruction and/ or self-study.</p>	<p>5. Studentul/absolventul dezvoltă competențe receptive (ascultare-, citire-înțelegere) și productive (scriere, vorbire) în limba studiată (coreeană). /The student/ graduate develops both receptive (listening-, reading- comprehension) skills and productive (writing, speaking) skills in the studied language (Korean).</p>	<p>5. Studentul/absolventul folosește limba de studiu (coreeană) pentru învățare, comunicare și performanță academică sau profesională, în domeniul de studiu sau în domenii conexe./ The student/ graduate uses the studied language (Korean) for learning and communication in both academic and workplace contexts, in their or related fields.</p>

<p>CP5, CP6, CP7, CP10, CP12, CP13, CP14, CP17, CP19, CP20, CP21, CP22, CP24, CT1, CT3, CT4, CT5, CT6</p>	<p>6. Studentul/absolventul clasifică textele (orale sau scrise) în limba de studiu (coreeană) și le descrie caracteristicile./<i>The student/graduate classifies oral or written texts in the studied language (Korean) and describes their features.</i></p>	<p>6. Studentul/absolventul corectează texte în limba maternă și în limba de studiu (coreeană), traduce diferite tipuri de texte dintr-o limbă în alta, păstrând sensul și nuanțele textului original, fără adaosuri/modificări/omisiuni, evitând exprimarea de sentimente și opinii personale./<i>The student/graduate corrects texts in their mother tongue or in the studied language (Korean), translates various types of texts from one language to another, preserving the meaning and nuances of the original text, without adding/omitting anything, while avoiding expressing personal feelings and opinions.</i></p>	<p>6. Studentul/absolventul planifică etapele traducerii materialelor: citește atent textul sursă, identifică natura acestuia, efectuează cercetări pentru soluționarea unor probleme de traducere, revizuieste, citește și îmbunătățește traducerile proprii ori cele realizate de oameni sau automate./<i>The student/graduate plans the stages of the translation process: reading the source text carefully; identifying its nature; conducting research to solve translation issues; revising; reading; improving one's own translations, or other human/automated translations.</i></p>
<p>CP5, CP6, CP7, CP10, CP12, CP13, CP14, CP17, CP19, CP20, CP21, CP22, CP24, CT1, CT3, CT4, CT5, CT6</p>	<p>7. Studentul/absolventul înțelege și stăpânește norme ale teoriei și practicii traducerii, recunoaște caracteristicile textelor și este familiarizat cu strategii de traducere specific tipului de text și normele de conduită etică specifice./<i>The student/graduate understands translation theories and makes competent use of translation methodologies and good practices; identifies text types by their specific features and applies the appropriate translation strategy.</i></p>	<p>7. Studentul/absolventul identifică problemele specifice, nuanțele de sens, încărcătura culturală a textului de tradus și alege strategia de traducere adaptată. /<i>The student/ graduate identifies specific problems, shades of meaning, cultural assumptions of the text to be translated, and chooses the suitable translation strategy.</i></p>	<p>7. Studentul/absolventul traduce și verifică sau revizuieste traduceri din/în limba X, în mod comprehensibil/precis/expresiv, cu utilizarea de dicționare și/ sau tehnologii informaționale. /<i>The student/ graduate translates or proof-reads and improves translations from language X and/ or into language X, comprehensibly; accurately; expressively aided by dictionaries or information technology software.</i></p>
<p>CP2, CP3, CP21, CP24, CT1, CT3, CT4, CT5, CT6</p>	<p>8. Studentul/absolventul descrie în sincronie și în diacronie principalele fenomene literare din literatura limbii de studiu (coreeană) sau din literatura universală./<i>The student/graduate describes the main literary phenomena of the studied language (Korean) and of world literature, synchronically and diachronically.</i></p>	<p>8. Studentul/absolventul plasează operele și autorii semnificativi din literatura limbii de studiu (coreeană) și din literatura universală în contextul istoric și cultural corespunzător./<i>The student/graduate places significant works and authors of the literature of the studied language (Korean) and of world literature in the appropriate historical and cultural contexts.</i></p>	<p>8. Studentul/absolventul exprimă în mod coerent și argumentat opinii și analize despre literatura limbii de studiu (coreeană) sau literatura universală, în discuții, eseuri sau prezentări, folosind în mod adecvat terminologia de specialitate./<i>The student/graduate produces correct opinions, arguments, and analyses on the literature of the studied language (Korean) and world literature, in debates/essays/ presentations, using adequate specialized terminology.</i></p>

<b>CP2, CP3, CP12, CP24, CT1, CT3, CT4, CT5, CT6</b>	<p>9. Studentul/absolventul face conexiuni între literaturile limbilor de studiu, literatura universală sau curente literare și efectuează comparații critice între autori și opere./<i>The student/graduate connects the literatures of the studied languages, world literatures or literary trends, and critically compares authors and works.</i></p>	<p>9. Studentul/absolventul interpretează și analizează texte aparținând diverselor genuri și specii literare./<i>The student/graduate interprets and analyzes texts from various literary genres and subgenres.</i></p>	<p>9. Studentul/absolventul efectuează analize critice aprofundate ale operelor literare./<i>The student/graduate produces in-depth critical analyses of literary works.</i></p>
<b>CP3, CP12, CP24, CT1, CT2, CT3, CT4, CT5, CT6, CT7, CT8</b>	<p>10. Studentul/absolventul înțelege și stăpânește metodologia de cercetare și normele de etică academică și profesională în domeniu. /<i>The student/ graduate understands and makes competent use of methodologies for carrying out research and follows principles of scientific integrity and research ethics.</i></p>	<p>10. Studentul/absolventul problematizează o ipoteză de cercetare, sub îndrumare, și dezvoltă o analiză pe baza unor date concrete (texte literare, informație de natură lingvistică sau culturală). /<i>The student/ graduate, under guidance, problematizes a research question, based on literary texts or linguistic, literary, cultural data and, subsequently, develops an analysis thereof.</i></p>	<p>10. Studentul/absolventul accesează, citește, înțelege, sintetizează texte academice și literare din domeniu, și planifică, concepe și redactează o lucrare științifică, sub coordonare, în domeniul lingvisticii, literaturii sau studiilor culturale în concordanță cu normele în rigoare./<i>The student/ graduate accesses sources, reads, comprehends, synthesises literary and relevant scientific information; plans and outlines; develops and writes an academic paper, under advisor supervision and fully compliant to the established norms, on topics pertaining to language, literary and cultural studies;</i></p> <p>Studentul/absolventul comunică și susține, sub coordonare, rezultatele cercetării în mediu academic./<i>The student/ graduate communicates, disseminates and defends their research findings under advisor supervision.</i></p>
<b>CT2, CT3, CT6, CT7, CT8</b>	<p>11. Studentul/absolventul este familiar cu resursele digitale și tehnologiile informaționale, respectiv înțelege și stăpânește normele etice de accesare și utilizare ale acestora./<i>The student/ graduate is familiar with digital resources and information technologies and follows the ethical guidelines for responsible use.</i></p>	<p>11. Studentul/absolventul caută informația în mediile digitale, evaluează calitatea și citează sursa ei în mod corespunzător./<i>The student/ graduate searches, accesses, evaluates the quality of and references appropriately digital information, ethically and securely.</i></p>	<p>11. Studentul/absolventul accesează și utilizează resursele digitale și tehnologiile informaționale în mod responsabil, respectând normele de etică academică și profesională specifice domeniului./ <i>The student/ graduate takes responsibility for the ethical access and use of digital resources and information technologies in accordance with established academic and professional good practices and norms.</i></p>

<p><b>CP1, CP2, CP3, CP21, CT8</b></p>	<p>12. Studentul/absolventul recunoaște și înțelege aspecte lingvistice, literare și culturale care variază regional, istoric sau contextual, sau sunt rezultatul fenomenelor multilingvistice și/sau multiculturale. Este familiar cu aspecte teoretice/teorii ale fenomenelor interculturale. Are o înțelegere de profunzime a culturii și societății țării/țărilor unde limba studiată (coreeană) este limbă în uz. <i>The student/ graduate recognizes and understands the regional, temporal and contextual variation of language, literature and culture, or the impact of multilingual/ multicultural phenomena; is familiar with concepts and theories in intercultural studies; has an in-depth understanding of the culture(s) and society of the country/ countries where the studied language (Korean) is used.</i></p>	<p>12. Studentul/absolventul analizează și interpretează structuri și sensuri explicite sau implicite la nivelul comunicării orale sau scrise, texte academice sau literare care pot prezenta variație regională, temporală (istorică) și contextuală. <i>The student/ graduate provides analyses and interpretations of structures and implicit or explicit meanings in spoken or written communication; of academic or literary texts, which show regional, temporal or contextual variation.</i></p>	<p>12. Studentul/absolventul reacționează cu dezinvolură și constructiv la aspecte socio-culturale ale comunicării sau ale produselor culturale (texte, film, etc.) din țara/țările unde limba studiată (coreeană) este limbă în uz. Studentul/ absolventul recunoaște și respectă diversitatea culturală și multilingvă, se adaptează și facilitează/ mediază comunicarea în contexte multiculturale/ multilingve. Folosește autorefecția pentru a explora și înțelege relativitatea culturală și se implică în educația interculturală și promovarea diversității culturale. Folosește gândirea critică și autorefecția pentru a combate stereotipurile culturale. <i>The student/ graduate reacts constructively and with ease to the socio-cultural specificity of communicative, cultural and artistic practices of of the country/ countries where the studied language (Korean) is used; has awareness of and respect for linguistic and cultural diversity; adjusts, facilitates/mediates intercultural communication; their self awareness helps them explore and understand cultural relativity and become active in intercultural education and promote cultural diversity; uses critical thinking and self-reflection to fight cultural stereotypes.</i></p>
--	---	---	--

<p><b>CP11, CP16, CP24, CP26, CP23,</b></p>	<p>13. Studentul/ absolventul este familiar cu politici lingvistice și politici identitare europene, naționale, instituționale și, comparativ, din țări ne-europene, și înțelege impactul acestora asupra predării limbilor străine în contexte specifice. Studentul/absolventul este familiar cu diverse metode ale predării și învățării limbilor străine și le corelează și aplică predării limbii și învățării limbii de studiu (coreeană) ./The student/ graduate is familiar with EU and non-EU, as well as, national and institutional language policies (and related politics of identity), and understands how they impact language learning and teaching in specific contexts; is familiar with various language teaching methods and shifts effectively to practical strategies of teaching/ learning the studied language (Korean).</p>	<p>13.Studentul/ absolventul evaluează avantajele, dezavantajele, diferitele puncte de vedere și direcțiile de dezvoltare ale politicilor lingvistice la nivel național sau instituțional./The student/ graduate evaluates the advantages and disadvantages, the competing POVs and directions for development of national or institutional language policies.</p> <p>Studentul/ absolventul evaluează avantajele și dezavantajele diferitelor metode didactice în funcție de aplicabilitatea lor în dinamica dintre acumularea de cunoștințe de limbă și dezvoltarea de abilități de comunicare./ The student/ graduate evaluates the advantages and disadvantages of various teaching methods and their outcomes in the dynamic between the acquisition of knowledge of language and the development of communicative skills.</p>	<p>13.Studentul/ absolventul face sugestii avizate la dezvoltarea programelor curriculare sau ale politicilor lingvistice la nivel instituțional/ național./ The student/ graduate makes informed suggestions for curricula or language policy improvements at an institutional or national level.</p> <p>Studentul/ absolventul colaborează responsabil la elaborarea programei analitice. /The student/ graduate works responsibly in teams to develop a course outline.</p> <p>Studentul/ absolventul aplică și adaptează, cu ajutorul literaturii de specialitate, strategii didactice la contexte specifice și la particularitățile limbii de studiu (coreeană), anticipează posibile dificultăți și identifică soluții./ The student/ graduate applies and adapts, based on available bibliographical resources, teaching/ learning strategies to specific learning contexts and the linguistic specificity of the studied language (Korean); anticipates and prepares for possible difficulties.</p>
<p><b>CT9</b></p>	<p>14.1. Studentul/absolventul descrie principiile de bază ale activității fizice și rolul exercițiului fizic în menținerea sănătății și a condiției fizice. 14.1. The student/graduate describes the basic principles of physical activity and the role of exercise in maintaining health and physical fitness.</p> <p>14.2. Studentul/absolventul identifică regulile fundamentale ale practicării activităților fizice și sportive, precum și măsurile de prevenire a accidentărilor. 14.2. The student/graduate identifies the fundamental rules of practicing physical and sports activities, as well as injury prevention measures.</p>	<p>14.1. Studentul/absolventul aplică exerciții fizice și activități motrice pentru dezvoltarea capacităților motrice de bază și îmbunătățirea condiției fizice generale. 14.1. The student/graduate applies physical exercises and motor activities to develop basic motor abilities and improve general physical fitness.</p> <p>14.2. Studentul/absolventul utilizează deprinderi motrice fundamentale în cadrul activităților sportive și recreative desfășurate individual sau în grup. 14.2. The student/graduate uses fundamental motor skills in sports and recreational activities carried out individually or in groups.</p>	<p>14.1. Studentul/absolventul își asumă responsabilitatea pentru menținerea unui stil de viață activ prin participarea regulată la activități fizice. 14.1. The student/graduate assumes responsibility for maintaining an active lifestyle through regular participation in physical activities.</p> <p>14.2. Studentul/absolventul manifestă autonomie și respectă regulile de siguranță și fair-play în practicarea activităților fizice și sportive. 14.2. The student/graduate demonstrates autonomy and respects safety rules and fair-play principles in practicing physical and sports activities.</p>

## ANEXA 6 - PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE

PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE - Nivelul I: 35 de credite ECTS + 5 credite ECTS aferente examenului de absolvire												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
<b>An I, Semestrul 1</b>												
VDP 1101	Psihologia educației / Educational psychology	5	2	2	0	4	5	9	E			DPPF
<b>An I, Semestrul 2</b>												
VDP 1202	Pedagogie I / Pedagogy I / Pädagogik I: - Fundamentele pedagogiei / Fundamentals of pedagogy - Teoria și metodologia curriculumului / Curriculum theory and methodology	5	2	2	0	4	5	9	E			DPPF
<b>An II, Semestrul 3</b>												
VDP 2303	Pedagogie II / Pedagogy II / Pädagogik II: - Teoria și metodologia instruirii / Instruction theory and methodology - Teoria și metodologia evaluării / Evaluation theory and methodology	5	2	2	0	4	5	9	E			DPPF
<b>An II, Semestrul 4</b>												
VDP 2404	Didactica limbilor și literaturilor asiatice (chineză, coreeană, japoneză) (specializare A) / The Didactics of Asian Languages and Literatures (Chinese, Korean, Japanese) (Major)	5	2	2	0	4	5	9	E			DPDPS
<b>An III, Semestrul 5</b>												
VDP 3505	Didactica limbilor și literaturilor asiatice (chineză, coreeană, japoneză) (specializare B) / The Didactics of Asian Languages and Literatures (Chinese, Korean, Japanese) (Minor)	5	2	2	0	4	5	9	E			DPDPS
VDP 3506	Practică pedagogică în învățământul preuniversitar obligatoriu - Specializarea A / Pre-service teaching practice in compulsory education – Academic major (A) /Schulpraktikum (A)	3	0	0	3	3	2	5		C		DPDPS
VDP 3507	Managementul clasei de elevi / Classroom management	3	1	1	0	2	3	5		C		DPPF
<b>An III, Semestrul 6</b>												
VDP 3608	Instruire asistată de calculator / Computer assisted training	2	1	1	0	2	2	4	E			DPDPS
VDP 3609	Practică pedagogică în învățământul preuniversitar obligatoriu - Specializarea B) / Pre-service teaching practice in compulsory education – Academic minor (B)	2	0	0	3	3	1	4		C		DPDPS
<b>TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI</b>		<b>35</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>30</b>	<b>33</b>	<b>63</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	
<b>TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI</b>			<b>166</b>	<b>166</b>	<b>78</b>	<b>410</b>	<b>456</b>	<b>866</b>				
<b>Examen de absolvire Nivel I / Graduation exam Level I / Abschlussprüfung Niveau I</b>		<b>5</b>										

DPPF – Discipline de pregătire psihopedagogică fundamentală (obligatorii)

DPDPS – Discipline de pregătire didactică și practică de specialitate (obligatorii)

## ANEXA 7 - RAPORT DE REVIZUIRE

## RAPORT DE REVIZUIRE A PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT VALABIL ÎNCEPÂND DIN ANUL UNIVERSITAR 2026-2027

**Specializarea/Programul de studiu:** Limba și literatura coreeană - Limba și literatura română sau Limba și literatura maghiară sau o limbă și literatură modernă sau Limba latină sau Limba greacă veche sau Limba și literatura ebraică sau Literatură universală și comparată / Korean Language and Literature - Romanian Language and Literature or Hungarian Language and Literature or a Modern Language and Literature or Latin Language or Ancient Greek Language or Hebrew Language and Literature or Comparative Literature\*: coreeană, franceză, norvegiană, germană, rusă, ucraineană, italiană, spaniolă, finlandeză, chineză, japoneză / Korean, French, Norwegian, German, Russian, Ukrainian, Italian, Spanish, Finnish, Chinese, Japanese.

<b>Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu studenții</b>	
Propuneri și sugestii ale studenților cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1. Cursuri practice de scriere academică	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <input checked="" type="checkbox"/> Parțial
2. Cursuri de creative writing	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
3. Narațiunea în jocurile video	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
<b>Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu principalii angajatori ai absolvenților / autorități locale</b>	
Propuneri și sugestii ale angajatorilor / autorităților locale cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1. Narațiune verbală și vizuală pentru scopuri educative	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
2. Comunicare și public speaking	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
3. Traduceri academice	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
4. Noțiuni aprofundate de teoria literaturii	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial
5. Curs de LLM (Large Language Models), în conexiune cu cursurile de sintaxă și semantică	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial

<b>Lista angajatorilor / autorităților locale consultați(te)</b>
1. UNICEF
2. Yardi Call Center SRL
3. Wolters Kluwer Cluj-Napoca